



Punto 1 del orden del día	IOPC/OCT18/AGN	
Fecha	2 de agosto de 2018	
Original	Inglés	
Asamblea del Fondo de 1992	92A23	●
Comité Ejecutivo del Fondo de 1992	92EC71	●
Asamblea del Fondo Complementario	SA15	●

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL DE LAS SESIONES DE LOS ÓRGANOS RECTORES DE LOS FIDAC, DEL 29 DE OCTUBRE AL 1 DE NOVIEMBRE DE 2018

que se celebrará en 4 Albert Embankment - Londres SE1 7SR

1 Introducción

Se adjunta el calendario y el orden del día provisionales de las sesiones de los órganos rectores de los FIDAC que se celebrarán del 29 de octubre al 1 de noviembre de 2018. A continuación se proporciona información sobre la presentación de documentos, la presentación de los poderes de los representantes y las notificaciones, y la inscripción para la reunión.

Las siguientes sesiones se celebrarán durante la semana del 29 de octubre de 2018:

Asamblea del Fondo de 1992 – 23.^a sesión (92A23)
Comité Ejecutivo del Fondo de 1992 – 71.^a sesión (92EC71)
Asamblea del Fondo Complementario – 15.^a sesión (SA15)

Las sesiones comenzarán a las 9.30 h del lunes 29 de octubre y podrán continuar hasta el jueves 1 de noviembre.

Por lo general, el horario de trabajo es de 9.30 a 12.30 h con una pausa de 11 a 11.30 h, y de 14.30 a 17.30 h con una pausa de 16 a 16.30 h.

El martes 30 de octubre a las 16.30 h, en el salón principal, se llevará a cabo una sesión especial de celebración para conmemorar el 40.^o aniversario de los FIDAC, seguida de una recepción. Por separado se distribuirá información detallada sobre el evento.

El Director, en consulta con los Presidentes, ha preparado el calendario provisional adjunto. Cabe observar, sin embargo, que este calendario es puramente orientativo y puede ser modificado con poca antelación. Por consiguiente, se encarece a las delegaciones que estén presentes durante toda la reunión.

2 Disponibilidad de los documentos de las reuniones

De conformidad con la decisión de los órganos rectores de los FIDAC en sus sesiones de abril de 2016, la Secretaría de los FIDAC ya no facilita copias impresas de los documentos durante las reuniones, a menos que se solicite expresamente con antelación.

Los delegados pueden acceder y descargar los documentos de las reuniones en línea a través de la página de Servicios de documentos del sitio web (<http://documentservices.iopcfunds.org/es>). Además, los delegados que registren su correo electrónico en el sitio web recibirán notificaciones de la publicación de nuevos documentos y podrán crear, guardar y gestionar las carpetas de los documentos seleccionados.

3 Presentación de documentos

Las delegaciones que vayan a presentar documentos han de hacerlo al menos cuatro semanas antes del comienzo de las reuniones, es decir, **el viernes 28 de septiembre de 2018** como muy tarde. Los documentos se han de enviar por correo electrónico a la siguiente dirección: conference@iopcfunds.org

Una vez recibidos, los documentos se formatearán conforme al estilo de los Fondos, se enviarán a los servicios de traducción y se pondrán a disposición junto con todos los demás documentos que se han publicado para la reunión. La Secretaría se esforzará por procesar a la mayor brevedad posible todos los documentos que se presenten.

4 Poderes de los representantes y notificaciones

De conformidad con el Reglamento interior, se requieren poderes o notificaciones respecto de las sesiones de cada uno de los siguientes órganos rectores para los representantes, alternos y otras personas designadas por los Gobiernos y organizaciones para asistir a la reunión:

	Poderes	Notificaciones
Asamblea del Fondo de 1992	Estados Miembros del Fondo de 1992	Estados y organizaciones con categoría de observador
Comité Ejecutivo del Fondo de 1992	Miembros del Comité Ejecutivo del Fondo de 1992	Otros Estados Miembros del Fondo de 1992, Estados y organizaciones con categoría de observador
Asamblea del Fondo Complementario	Estados Miembros del Fondo Complementario	Estados y organizaciones con categoría de observador

Los poderes de los representantes y las notificaciones deberán dirigirse al Director de los FIDAC (no al Secretario General de la Organización Marítima Internacional, OMI) y enviarse mediante el sistema de inscripción en línea, por correo, fax o correo electrónico con antelación a la inauguración de la reunión y preferiblemente a más tardar **el viernes 19 de octubre de 2018**.

Se recuerda a los delegados que, en el supuesto de que se llevara a cabo cualquier votación durante las sesiones, las delegaciones cuyos poderes de los representantes no estuviesen en regla en el momento de la votación no tendrán derecho a participar en la misma.

La circular [IOPC/2015/Circ.4](#) brinda una orientación detallada respecto de la forma y el contenido de los poderes y las notificaciones, y está disponible en el sitio web de los FIDAC. En este contexto, se recuerda a los delegados que, si los poderes no son otorgados por el jefe de Estado, el jefe de Gobierno, el ministro de Asuntos Exteriores o el embajador/alto comisionado, la autoridad competente debe dirigir una carta al Director de los FIDAC en la que se nombre a la persona autorizada a otorgarlos para las sesiones de los órganos rectores de los FIDAC.

5 Inscripción

Para poder asistir a las sesiones de los órganos rectores de los FIDAC, que se celebran en la sede de la OMI, los delegados, incluidos los representantes permanentes/adjuntos/alternos ante la OMI, deberán inscribirse directamente en la Secretaría de los FIDAC (y NO en la OMI) al menos una semana antes del comienzo de la reunión, es decir, **el viernes 19 de octubre de 2018** como muy tarde, a través del sistema de inscripción en línea disponible en la página de Servicios de documentos del sitio web (<http://documentservices.iopcfunds.org/es>). **Solo los delegados que se hayan inscrito en línea aparecerán en la lista de participantes en la reunión.**

Se ruega a los delegados que lleguen temprano el primer día de la reunión a fin de disponer de tiempo suficiente para completar el proceso de inscripción. La inscripción podrá efectuarse a partir de las 8 h. Los delegados que no se hayan inscrito en línea con anterioridad tendrán que completarlo a su llegada, además de proporcionar prueba de autorización para asistir a la reunión. Durante la hora punta el lunes por la mañana, los delegados que no se hayan inscrito con antelación tal vez tengan que esperar a que un dispositivo en línea esté disponible en el mostrador de inscripción.

En relación con los procedimientos de seguridad de la OMI, todos los delegados deberán llevar consigo un pase especial para obtener acceso a la OMI. Se ruega a aquellos delegados que ya dispongan de un pase de seguridad expedido con anterioridad para asistir a reuniones en la OMI que lo traigan consigo. No se inscribirá a ningún representante que no disponga de prueba de autorización para asistir a la reunión.

Se recomienda a los delegados que necesiten un visado de entrada al Reino Unido que lo soliciten con suficiente antelación a la reunión en el centro de solicitud de visados más cercano, ya que el periodo de tramitación de los visados por el Home Office (Ministerio del Interior británico) puede variar de un país a otro. En un gran número de países las solicitudes se pueden presentar en línea. Los delegados que representen a los Estados Miembros de los FIDAC tienen derecho a un visado libre de cargo que deben solicitar mediante el formulario VAFDIP2 DEC 2008, disponible en el sitio web de la Agencia de Fronteras del Reino Unido (www.ukba.homeoffice.gov.uk). Sírvase tener en cuenta que a los efectos de dicha solicitud y de toda nota verbal de apoyo conviene designar a los Fondos con el nombre de **“International Oil Pollution Compensation Fund (IOPCF)”**. Se recomienda a los delegados que tengan problemas para obtener un visado que se pongan en contacto con la Secretaría de los FIDAC lo antes posible a fin de poder prestar asistencia o proporcionar asesoramiento.

* * *

CALENDARIO PROVISIONAL

Lunes 29 de octubre	
AM	Cuestiones relativas al procedimiento Perspectiva general Siniestros que afectan a los FIDAC
PM	Siniestros que afectan a los FIDAC (continuación) Cuestiones relativas a la indemnización
Martes 30 de octubre	
AM	Cuestiones relativas a la indemnización (continuación)
PM	Informes financieros Sesión especial para celebrar el 40.º aniversario de los FIDAC
Noche	Recepción para celebrar el 40.º aniversario de los FIDAC
Miércoles 31 de octubre	
AM	Políticas y procedimientos financieros Cuestiones de carácter administrativo y relativas a la Secretaría
PM	Cuestiones relativas a los tratados Cuestiones relativas al presupuesto Otros asuntos
Jueves 1 de noviembre	
PM	Adopción del Acta de las decisiones

**Nota: Este calendario puede ser modificado con poca antelación.
Se encarece a las delegaciones que estén presentes durante toda la reunión.**

* * *



Punto 1 del orden del día	IOPC/OCT18/1/1	
Fecha	2 de agosto de 2018	
Original	Inglés	
Asamblea del Fondo de 1992	92A23	●
Comité Ejecutivo del Fondo de 1992	92EC71	●
Asamblea del Fondo Complementario	SA15	●

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL DE LAS SESIONES DE OCTUBRE DE 2018 DE LOS ÓRGANOS RECTORES DE LOS FIDAC

23.ª sesión extraordinaria de la Asamblea del Fondo de 1992 (92AES23)
71.ª sesión del Comité Ejecutivo del Fondo de 1992 (92EC71)
15.ª sesión de la Asamblea del Fondo Complementario (SA15)

que se celebrarán en 4 Albert Embankment, London SE1 7SR
del lunes 29 de octubre de 2018 a las 9.30 h, al jueves 1 de noviembre de 2018

Punto del orden del día	Órgano rector*		
	92A	92EC	SA
1 Cuestiones relativas al procedimiento Incluye: Adopción del orden del día Examen de los poderes de los representantes/participación	● ●	● ●	● ●
2 Perspectiva general Incluye: Informe del Director	●		●
3 Siniestros que afectan a los FIDAC Incluye: Siniestros particulares		●	●

* Punto del orden del día pertinente para uno o varios de los órganos rectores que aparecen en el cuadro.

Punto del orden del día	Órgano rector*		
	92A	92EC	SA
<p>4 <u>Cuestiones relativas a la indemnización</u></p> <p>Incluye:</p> <p>Informe del Comité Ejecutivo del Fondo del Fondo de 1992 en sus 69.^a y 70.^a sesiones</p> <p>Elección de los miembros del Comité Ejecutivo</p> <p>Implantación de los Convenios de Responsabilidad Civil y del Fondo de 1992</p> <p>STOPIA y TOPIA</p>	<p>•</p> <p>•</p> <p>•</p> <p>•</p>		<p>•</p> <p>•</p>
<p>5 <u>Informes financieros</u></p> <p>Incluye:</p> <p>Informe relativo a la presentación de informes sobre hidrocarburos</p> <p>Informe sobre las contribuciones</p> <p>Informe sobre las inversiones</p> <p>Informe del Órgano Asesor de Inversiones común</p> <p>Informe del Órgano de Auditoría común</p> <p>Estados financieros e informe y dictamen del Auditor</p>	<p>•</p> <p>•</p> <p>•</p> <p>•</p> <p>•</p> <p>•</p>		<p>•</p> <p>•</p> <p>•</p> <p>•</p> <p>•</p>
<p>6 <u>Políticas y procedimientos financieros</u></p> <p>Al momento de la publicación del presente documento no se había planteado ningún punto.</p>			
<p>7 <u>Cuestiones de carácter administrativo y relativas a la Secretaría</u></p> <p>Incluye:</p> <p>Cuestiones relativas a la Secretaría</p> <p>Acuerdo relativo a la sede</p> <p>Propuesta para el establecimiento de un Consejo Administrativo del Fondo Complementario</p> <p>Nombramiento de miembros y miembros suplentes de la Junta de Apelaciones</p> <p>Servicios de información</p>	<p>•</p> <p>•</p> <p>•</p> <p>•</p> <p>•</p>		<p>•</p> <p>•</p> <p>•</p> <p>•</p>

Punto del orden del día	Órgano rector*		
	92A	92EC	SA
<p>8 <u>Cuestiones relativas a los tratados</u></p> <p>Incluye:</p> <p>Estado jurídico del Convenio del Fondo de 1992 y del protocolo relativo al Fondo Complementario</p> <p>Convenio SNP de 2010</p> <p>Examen de las organizaciones internacionales no gubernamentales con carácter de observadoras</p>	<p>●</p> <p>●</p> <p>●</p>		<p>●</p> <p>●</p> <p>●</p>
<p>9 <u>Cuestiones relativas al presupuesto</u></p> <p>Incluye:</p> <p>Presupuestos para 2019 y cálculo de las contribuciones al Fondo General (Fondo de 1992 y Fondo Complementario)</p> <p>Cálculo de las contribuciones a los Fondos de Reclamaciones Importantes (Fondo de 1992) y a los Fondos de Reclamaciones (Fondo Complementario)</p>	<p>●</p> <p>●</p>		<p>●</p> <p>●</p>
<p>10 <u>Otros asuntos</u></p> <p>Incluye:</p> <p>Sesiones futuras</p> <p>Otros asuntos</p>	<p>●</p> <p>●</p>	<p>●</p> <p>●</p>	<p>●</p> <p>●</p>
<p>11 <u>Adopción del Acta de las decisiones</u></p>	<p>●</p>	<p>●</p>	<p>●</p>